

ENFRIADOR DE VINO

uso y mantenimiento

Instrucciones importantes para la seguridad	2
Instalación	4
CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA.....	6
Características de almacenamiento	7

Controles de la temperatura.....	8
Cuidado y limpieza	10
Antes de llamar al servicio técnico	11
Garantía para grandes electrodomésticos	14

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Lea y guarde estas instrucciones

Esta guía del usuario facilita instrucciones de funcionamiento específicas para su modelo. Utilice el enfriador de vino exclusivamente como se indica en esta guía. Estas instrucciones no pretenden abarcar todas las condiciones y situaciones que se pueden producir. Al instalar, hacer funcionar y mantener cualquier aparato es necesario tener sentido común y precaución.

Registre el número de modelo y de serie

Registre el número de modelo y de serie en el espacio que se facilita más abajo. La placa del número de serie está situada en la parte superior izquierda del revestimiento interior o en la parte trasera de la unidad.

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento el enfriador de vino.

Definiciones

 Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, resultará en lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento importante pero no relacionada con riesgos.



ADVERTENCIA

Por su seguridad

No guarde ni use gasolina u otros líquidos o productos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato. Lea las etiquetas del producto sobre inflamabilidad y otras advertencias.



PELIGRO



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se usa refrigerante inflamable. No use dispositivos mecánicos para descongelar el electrodoméstico. No perfore la tubería de refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Para ser reparado solamente por personal de mantenimiento capacitado. Use solamente repuestos autorizados por el fabricante. Cualquier equipo de reparación utilizado debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perfore los tubos de líquido refrigerante.



PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Deseche el refrigerador correctamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales aplicables. Se utiliza refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de la tubería de refrigerante. Siga las instrucciones de manipulación minuciosamente. Se usa refrigerante inflamable.



ADVERTENCIA

¡ADVERTENCIA! RESIDENTES DE CALIFORNIA
Cáncer y daño reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Información eléctrica

- El enfriador de vino se debe enchufar exclusivamente en una toma eléctrica de 115 voltios CA, 60 hertzios, 15 amperios. El cable de alimentación del aparato está provisto de un enchufe de tres clavijas con toma de tierra para ofrecer protección contra riesgos de descarga eléctrica. Se debe enchufar directamente en un receptáculo correspondiente debidamente conectado a tierra. El receptáculo se debe instalar de conformidad con la normativa y ordenanzas locales. Consulte a un electricista cualificado. El aparato no se debe conectar a un circuito con interruptor de conexión a tierra (GFI). No utilice cable de prolongación ni enchufe adaptador.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos debe ser sustituido por un técnico de servicio autorizado.
- No desenchufe nunca el enfriador tirando del cable de alimentación. Para no dañar el cable, agarre firmemente el enchufe y tire recto hacia fuera del receptáculo.
- Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el enfriador antes de limpiarla y de sustituir la bombilla.
- El rendimiento puede verse afectado si la tensión eléctrica varía un 10% o más. Hacer funcionar el enfriador de vino con potencia insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en una toma eléctrica que esté controlada por un interruptor de pared o un cable para evitar que se apague accidentalmente.

Receptáculo de pared con derivación a tierra



Bajo ninguna circunstancia corte, desmonte ni puentee la patilla de toma de tierra.

Cable de alimentación con enchufe de 3 patillas con toma de tierra

Seguridad de los niños

- Destruya la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material exterior de envoltura inmediatamente después de desempaquetar el enfriador. Los niños no deben jugar nunca con estos elementos. Una caja de cartón cubierta con una alfombra, colcha, lámina de plástico o envoltura extensible puede convertirse en una cámara hermética y provocar asfixia rápidamente.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves o dañar acabados si entran en contacto con aparatos o muebles.
- Un enfriador de vino abandonado y vacío es muy peligroso para los niños,
- Desmonte la(s) puerta(s) de todo aparato fuera de uso, incluso si va a deshacerse de él.

Vertido correcto del enfriador de vino

Riesgo de atrapamiento de niños

El atrapamiento y asfixia de niños no son problemas del pasado. Un enfriador de vino abandonado o destrozado todavía puede ser peligroso, incluso si solo es durante unos días. Si se va a deshacer de su enfriador de vino usado, siga estas instrucciones para ayudar a evitar accidentes.

Alentamos encarecidamente el uso de métodos responsables de reciclaje/vertido del aparato. Póngase en contacto con la empresa de servicio público o visite www.recyclemyoldfridge.com para obtener más información sobre el reciclaje de su enfriador de vino viejo.

Antes de tirar su enfriador de vino viejo:

- Desmonte la puerta.
- Deje colocados los estantes para que los niños no puedan meterse fácilmente en el interior.
- Pida a un técnico cualificado de servicio que extraiga el refrigerante.

INSTALACIÓN

Esta guía del propietario proporciona instrucciones de operación específicas para su modelo. Use su refrigerador solamente como se indica en esta guía del propietario. Antes de encender el refrigerador para vinos, siga estos importantes primeros pasos.

Instalación

- Elija un lugar que se encuentre próximo a un tomacorriente con conexión a tierra. No utilice un cordón de extensión ni un adaptador.
- Se recomienda que instale su refrigerador para vinos donde la temperatura ambiente esté entre 70 y 78 grados Fahrenheit para obtener un rendimiento óptimo.
- Deje espacio suficiente alrededor de la unidad para una circulación adecuada del aire. Deje un espacio de 2 pulgadas atrás y a los lados del refrigerador para vinos para una circulación adecuada del aire.
- Asegúrese de que el refrigerador para vinos se mantenga en posición vertical durante su transporte.
- Mantenga su refrigerador para vinos alejado de cualquier agente peligroso o combustible.

NOTA

Las paredes exteriores del refrigerador para vinos pueden calentarse a medida que el compresor trabaja para transferir el calor del interior. La temperatura de las paredes externas puede llegar a ser hasta 30°F (17°C) más alta que la temperatura ambiente. Por esta razón, es especialmente importante en climas cálidos, dejar suficiente espacio para que circule el aire alrededor del refrigerador para vinos.

Nivelación

Las cuatro esquinas inferiores del refrigerador para vinos deben estar apoyadas firmemente sobre piso estable. El piso debe ser suficientemente fuerte para sostener un refrigerador para vinos completamente cargado. **NOTA:** Es muy importante que su refrigerador para vinos esté nivelado para que funcione correctamente. Si el refrigerador para vinos no es nivelado durante la instalación, la puerta puede quedar mal alineada y no cerrar o sellar adecuadamente, lo que puede causar problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

Para nivelar su refrigerador para vinos:

Después de retirar todo el material de empaque interior y exterior, use un nivel de carpintero para nivelar el refrigerador para vinos de adelante hacia atrás. Ajuste las patas niveladoras de adelante media burbuja más

altos que los de atrás, para que la puerta cierre fácilmente cuando se deje abierta a medias.

Limpieza

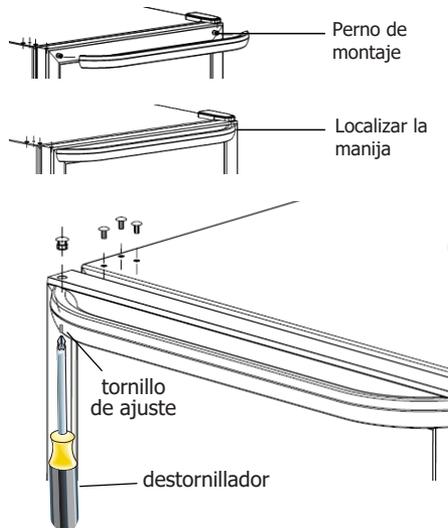
- Lave las piezas removibles del interior y exterior del refrigerador para vinos con un detergente suave y agua tibia. Séquelas con un paño. No utilice limpiadores abrasivos en estas superficies.
- No utilice hojas de afeitar ni otros instrumentos afilados que puedan rayar la superficie del electrodoméstico al retirar las etiquetas adhesivas. Si queda algún residuo de pegamento de la cinta, puede eliminarlo usando una mezcla de agua tibia y detergente suave. También puede retirar el residuo usando el lado adhesivo de la cinta que ya haya retirado. No retire la placa de serie.

Instrucciones importantes de seguridad:

No guarde alimentos dentro de su refrigerador para vinos ya que es posible que la temperatura interior no sea lo suficientemente baja como para evitar que se deterioren. Es posible que la puerta de vidrio acumule humedad en los meses de verano o en áreas con índices altos de humedad. Para eliminar la humedad, limpie con un paño.

Instalación de la manija

1. Coloque la manija sobre los dos soporte de montaje ubicados en la parte superior de la puerta.
2. Utilice un destornillador de cabeza hexagonal o llave Allen para ajustar los tornillos de la parte inferior para asegurar la manija a la puerta.



Invertir la oscilación de la puerta

La puerta de vidrio se puede abrir de izquierda a derecha y viceversa. Si desea cambiar la dirección de apertura, siga estas instrucciones.



NOTA

Todas las piezas extraídas se deben guardar para realizar la reinstalación de la puerta.

1. Quite la tapa superior. Quite los tres tornillos que soportan la bisagra superior (costado derecho) con la parte superior del gabinete. Vea la Figura 1.
2. Quite cuidadosamente la bisagra superior (vea la Figura 1), luego eleve la puerta y aleje de la bisagra inferior, colóquela en una superficie acolchada para evitar arañarla. Vea la Figura 2.
3. Quite los tres tapones cabeza de botón de la esquina izquierda del gabinete y transfíralos a los orificios del lado opuesto. Asegúrese de presionar los tapones cabeza de botón firmemente en los orificios. Vea la Figura 1.
4. Quite los tres tornillos que soportan la bisagra inferior en el extremo inferior del gabinete. Quite los tres tapones cabeza de botón de la esquina izquierda inferior y transfíralos a los orificios donde la bisagra inferior fue quitada recientemente. Vea la Figura 3.
5. Desenrosque las clavijas de ambas bisagras y transfíralas al orificio roscado del lado opuesto. Vea la Figura 4. Vuelva a instalar la bisagra inferior en la esquina izquierda del gabinete utilizando los tres tornillos quitados en el paso 4.
6. En el borde inferior de la puerta, transfiera la boquilla y el soporte de detención de la puerta a los orificios del lado opuesto. Vea la Figura 6.
7. En el borde superior de la puerta, transfiera la boquilla y los tapones cabeza de botón a los orificios del lado opuesto. Vea la Figura 7.
8. Coloque la esquina izquierda inferior de la puerta en la bisagra inferior, luego instale la bisagra superior en el gabinete. Asegúrese de que la puerta esté nivelada y cierre correctamente contra el gabinete, luego ajuste bien los tres tornillos. Vea la Figura 7. Recupere la tapa superior en la bisagra.

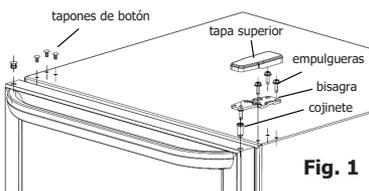


Fig. 1

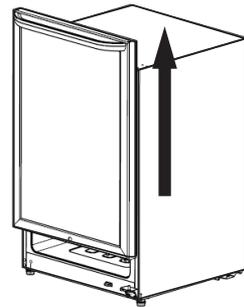


Fig. 2

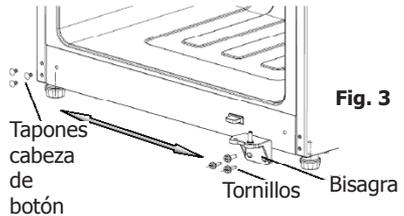


Fig. 3

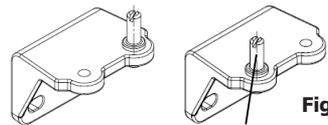


Fig. 4

Mueva el pasador al agujero opuesto (bisagras superiores e inferiores)



Fig. 5

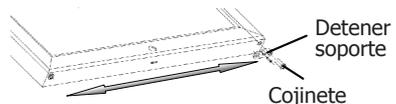


Fig. 6

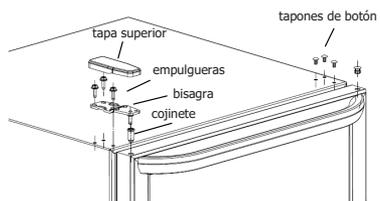


Fig. 7

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

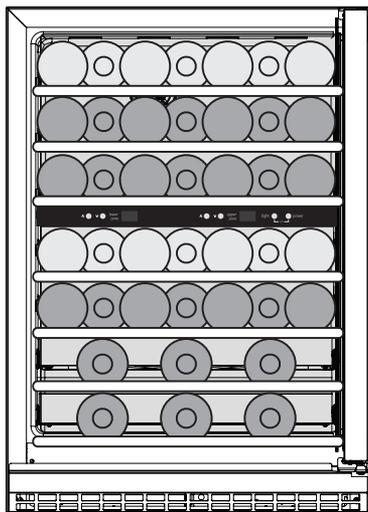
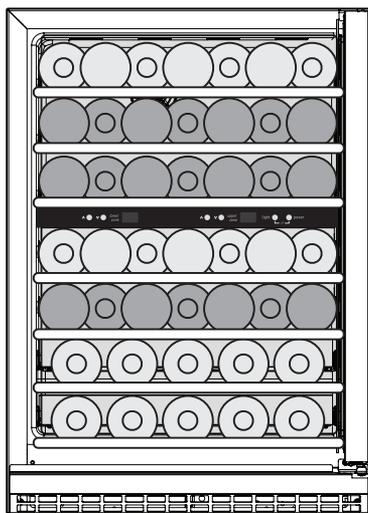
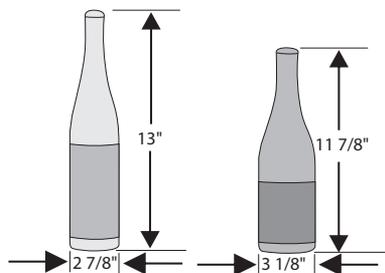
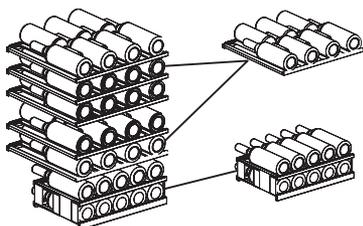


- Instale el enfriador de bebidas en la parte más fría de una habitación ventilada y seca, lejos de la exposición directa de la luz solar y lejos de los conductos de calefacción o registros. No coloque el enfriador de bebidas y vinos cerca de electrodomésticos que produzcan calor como una cocina, horno o lavavajillas.
- Nivele el enfriador de bebidas de manera que la puerta se cierre bien.
- No llene en exceso el enfriador de bebidas o bloquee las ventilaciones de aire frío. Si lo hace, provocará que el enfriador de bebidas funcione más y utilice más energía. Los estantes no deben estar cubiertos con láminas de aluminio, papel de cera o toalla de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el enfriador de bebidas y vinos sea menos eficiente.
- Limpie en seco los envases antes de colocarlos en el enfriador de bebidas. Esto disminuye la acumulación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el enfriador de bebidas para reducir las aperturas de la puerta. Retire tantos artículos como sea necesario una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.

CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

Disposición de las botellas

- Para mantener una buena circulación de aire en el enfriador, no deje que las botellas toquen el panel trasero.
- La cantidad de botellas almacenadas varía según la forma y el tamaño de éstas.
- La capacidad de almacenamiento de botellas en el enfriador se basa en el siguiente tamaño de botella. Botellas de mayor tamaño pueden afectar al número de unidades que cabe en alguno de los estantes.



CONTROLES DE LA TEMPERATURA

Período de enfriamiento

Para un mejor funcionamiento, deje pasar 4 horas para que el enfriador de bebidas se enfríe completamente. El enfriador de bebidas funcionará continuamente durante las primeras horas.

Control de la temperatura (solo modelo de zona)



▲ Pulse este botón una vez para aumentar la temperatura en 1° F o C.

▼ Pulse este botón una vez para disminuir la temperatura en 1° F o C.

El enfriador de vino se puede operar ajustando los botones de control de temperatura (flecha hacia arriba y flecha hacia abajo) hasta que se alcance la temperatura deseada.

La pantalla parpadeará durante unos segundos antes de que se bloquee el punto de ajuste.

El rango de temperatura MIN y MAX es 41 ° - 64 ° F (5 ° - 18 ° C).

⏸ Temperatura en el indicador

Luz: este botón ENCIENDE y APAGA la luz.

Alimentación: este botón ENCIENDE y APAGA la alimentación.

Pulse los botones de Luz y Alimentación al mismo tiempo para cambiar entre temperaturas Fahrenheit y Celsius.

- La temperatura predeterminada para el enfriador de bebidas es de 41 °F (5 °C). La temperatura luego de una falla de alimentación será la temperatura establecida antes de la falla de alimentación.
- Para prolongar la vida del compresor, espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el enfriador de después de la falla de alimentación.

Visualización de fallas

- Si se muestra "E" y "F", comuníquese con el personal de servicio local para su reparación.
- Si la temperatura en el enfriador es demasiado baja, se mostrará "L".
- Si la temperatura en el enfriador es demasiado alta, la pantalla mostrará "H" y parpadeará. Bajo este estado, el zumbador realizará un zumbido durante 30 segundos. Un minuto más tarde, el zumbador continuará zumbando durante los próximos 30 segundos. Después de tres veces, la alarma no zumbará más. Puede pulsar cualquier tecla para cancelar la alarma de sonido.
- Si almacena demasiadas botellas en el enfriador, puede provocar que la temperatura en el enfriador aumente temporalmente.

CONTROLS AND SETTINGS

Control de la temperatura (modelo doble de zona)



La temperatura en el indicador de cámara baja

lower zone



Press this button once to increase temperature 1° F/C.



Press this button once to decrease temperature 1° F/C.

upper zone

La temperatura en el indicador de cámara alta



Pulse este botón una vez para aumentar la temperatura en 1° F o C.



Pulse este botón una vez para disminuir la temperatura en 1° F o C.

88. Temperatura en el indicador

Luz: este botón ENCIENDE y APAGA la luz.

Alimentación: este botón ENCIENDE y APAGA la alimentación.

Pulse los botones de Luz y Alimentación al mismo tiempo para cambiar entre temperaturas Fahrenheit y Celsius.

El enfriador de vino se puede operar ajustando los botones de control de temperatura (flecha hacia arriba y flecha hacia abajo) hasta que se alcance la temperatura deseada.

La pantalla parpadeará durante unos segundos antes de que se bloquee el punto de ajuste.

- La temperatura predeterminada es 46 ° F (8 ° C) para la zona superior y 59 ° F (15 ° C) para la zona inferior. La temperatura después de la falla de energía será la temperatura establecida antes de la falla de energía.
- Para prolongar la vida útil del compresor, espere al menos 5 minutos antes de que se reinicie el enfriador de vino después de un corte de energía.

El rango de temperatura MIN y MAX es 41 - 54 ° F para la zona superior y 54 - 64 ° F para la zona inferior.

Visualización de fallas

- Si se muestra "E" y "F", comuníquese con el personal de servicio local para su reparación.
- Si la temperatura en el enfriador es demasiado baja, se mostrará "L".
- Si la temperatura en el enfriador es demasiado alta, la pantalla mostrará "H" y parpadeará. Bajo este estado, el zumbador realizará un zumbido durante 30 segundos. Un minuto más tarde, el zumbador continuará zumbando durante los próximos 30 segundos. Después de tres veces, la alarma no zumbará más. Puede pulsar cualquier tecla para cancelar la alarma de sonido.
- Si almacena demasiadas botellas en el enfriador, puede provocar que la temperatura en el enfriador aumente temporalmente.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpieza del enfriador de vino

- Antes de realizar la limpieza, ponga el control de temperatura en OFF, desenchufe el aparato y retire las botellas.
- Limpie su vinoteca una vez al año según convenga.

Interior: Lave las superficies internas del enfriador con una solución de dos cucharadas de bicarbonato en 1,1 litros de agua caliente. Aclare y seque. Cuando limpie la zona de los controles o algún componente eléctrico, escurra bien la esponja o paño.

Lave las piezas desmontables con la solución de bicarbonato indicada anteriormente o un detergente suave y agua caliente. Aclare y seque. No utilice nunca estropajos, cepillos, limpiadores abrasivos ni soluciones alcalinas en ninguna superficie. No lave las piezas desmontables en el lavavajillas.

Exterior: Lave el armario con agua caliente y un detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave limpio.

Cuidado de las piezas de plástico

- Asegúrese de proteger la junta de la puerta. Debe estar limpia en todo momento.
- Si las piezas de plástico del enfriador se mantienen contaminadas de aceite (animal o vegetal) durante un periodo prolongado de tiempo, envejecerán y se agrietarán fácilmente. Límpielas de forma regular.

Consejos al salir de vacaciones y para el traslado del aparato

Vacaciones:

Si el enfriador de vino no se va a utilizar durante varios meses:

- Retire todo el contenido y desenchufe el cable de alimentación.
- Limpie y seque el interior minuciosamente.
- Deje la puerta del enfriador ligeramente abierta (bloqueándola si es necesario) para evitar malos olores y formación de moho.

Traslado: Cuando traslade el enfriador de vino, siga estas directrices para evitar daños:

- Desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma eléctrica de la pared.
- Retire el contenido y limpie el enfriador.
- Asegure con cinta todos los elementos sueltos para evitar daños.
- En el vehículo de transporte, asegure el enfriador en posición vertical para evitar movimientos. Además, proteja el exterior del enfriador con una manta o artículo similar.



ADVERTENCIA

Si se va a dejar abierta la puerta del enfriador durante periodos de vacaciones, asegúrese de que ningún niño pueda meterse y quedar atrapado.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

1-800-374-4432 (Estados Unidos)

1-800-265-8352 (Canadá)

Visite nuestro sitio Web en
www.frigidaire.com

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL ENFRIADOR DE VINO		
El enfriador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador está enchufado a un circuito que tiene un interruptor con conexión a tierra. • El control de temperatura está en posición OFF. • Es posible que el aparato no esté enchufado o el enchufe esté suelto. • Se ha disparado un disyuntor eléctrico o se ha fundido un fusible de la vivienda. • Apagón eléctrico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice otro circuito. Si no tiene seguridad sobre la toma eléctrica de la pared, haga que un técnico acreditado la compruebe. • Consulte el apartado Ajuste del control de temperatura • Asegúrese de que el enchufe esté bien introducido en la toma de la pared. • Compruebe/sustituya el fusible por uno de 15 amperios con retardo. Restablezca el disyuntor. • Compruebe las luces de la vivienda. Llame a la empresa de suministro eléctrico local.
El enfriador de vino funciona demasiado o durante mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura exterior o de la habitación es cálida. • El enfriador ha estado desconectado recientemente durante un periodo de tiempo. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • La puerta del enfriador puede estar ligeramente abierta. • El ajuste de temperatura es demasiado bajo. • La junta de la puerta del enfriador está sucia, desgastada, agrietada o mal ajustada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Es normal que el enfriador tenga que trabajar más en estas condiciones. • El enfriador necesita 4 horas para enfriarse completamente. • El aire caliente que entra en el enfriador hace que ésta tenga que funcionar más. Abra la puerta con menos frecuencia. • Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y bien alineada. • Ajuste el control a una temperatura más alta. Espere varias horas para que se establezca la temperatura. • Limpie o cambie la junta. Las fugas en la junta de la puerta provocarán un funcionamiento más prolongado del enfriador para mantener la temperatura deseada.
La temperatura interior del enfriador es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> • El ajuste de temperatura es demasiado bajo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponga el control en un ajuste más caliente. Espere varias horas para que se establezca la temperatura.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL ENFRIADOR DE VINO (Cont.)		
La temperatura interior del enfriador es demasiado alta.	<ul style="list-style-type: none"> • El ajuste de temperatura es demasiado caliente. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • Es posible que la puerta no esté bien asentada. • El enfriador ha estado desconectado recientemente durante un periodo de tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gire el control a un ajuste más frío. Espere varias horas para que se establezca la temperatura. • El aire caliente que entra en el enfriador hace que ésta tenga que funcionar más. Abra la puerta con menos frecuencia. • Compruebe que la alineación de puerta y junta es correcta. • El enfriador necesita 4 horas para enfriarse completamente.
RUIDOS Y SONIDOS		
Cuando el enfriador de vino está funcionando el nivel sonoro es superior.	<ul style="list-style-type: none"> • Los enfriadores modernos tienen mayor capacidad de almacenamiento y temperaturas más estables. Necesitan un compresor de alta eficacia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. Cuando el nivel sonoro circundante sea bajo, posiblemente pueda oír el compresor funcionando mientras enfría el interior.
El sonido se equilibra cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador de vino funciona a mayor presión durante el inicio del ciclo de encendido. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. El sonido se estabiliza o desaparece mientras el refrigerador sigue funcionando.
Sonido de chasquido o traqueteo cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> • Las piezas metálicas sufren dilatación y contracción, como en las tuberías de agua caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. El sonido se estabiliza o desaparece mientras el enfriador sigue funcionando.
Sonido de ebullición o borboteo, como agua hirviendo.	<ul style="list-style-type: none"> • El refrigerante (que se utiliza para enfriar el enfriador) está circulando por el sistema. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.
Sonido de vibración o traqueteo.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador no está nivelado. Se balancea cuando se mueve ligeramente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nivele la unidad. Consulte las instrucciones de nivelación en el apartado "Instalación".
Sonido de chasquido.	<ul style="list-style-type: none"> • El control del frío está apagando y encendiendo el enfriador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL ENFRIADOR		
En el interior de las paredes del enfriador de vino se forma humedad.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es cálido y húmedo. • Es posible que la puerta no esté bien asentada. • La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. • Compruebe que la alineación de puerta y junta es correcta. • Abra la puerta con menos frecuencia.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA EN EL EXTERIOR DEL ENFRIADOR		
En el exterior del enfriador de vino se forma humedad.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que la puerta no esté bien asentada, lo que provoca que el aire frío del interior del enfriador se mezcle con el aire húmedo y cálido del exterior. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que la alineación de puerta y junta es correcta.
OLOR EN EL ENFRIADOR		
Olores en el enfriador de vino.	<ul style="list-style-type: none"> • Es necesario limpiar el interior. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el interior con una esponja, agua caliente y bicarbonato.
PROBLEMAS DE LA PUERTA		
La puerta no se cierra.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador no está nivelado. Se balancea cuando se mueve ligeramente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esta situación podría descuadrar el armario y desalinear la puerta. Consulte "Nivelación" en el apartado "Instalación".
LA BOMBILLA NO SE ENCIENDE		
La bombilla no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> • No llega corriente eléctrica al enfriador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el enchufe esté bien apretado en la toma eléctrica de la pared. • Compruebe/sustituya el fusible por uno de 15 amperios con retardo. Restablezca el disyuntor.

GARANTÍA PARA GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO, ESTAN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERIODO MINIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACION DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.

1.800.374.4432

Frigidaire

North America

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá

L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

bienvenido *a casa*

Nuestra casa es su casa. Visítenos si necesita ayuda con lo siguiente:



soporte para el propietario



accesorios



servicio



registro

(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información).

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352